

کریم خان و کیل اخبار کردند که جهانجوی قاجار به نواحی فراهان درآمده، و سپاهی بیکران بدان حدود درآورده.

کریم خان نخست شیخعلی خان و پس از وی محمد خان زند را به مقابله سپاه زند بند قاجار مأمور کرد، در سنجان از توابع کزار بین الطفرين آتش افتال اشتعال پذیرفت، دو لشکر قیامت حشر در آن صحرای چون محشر به یکدیگر رسیده، چون کوه صف برکشیدند، کوس روئین بر مرگ جوانان فسوس و نوحه می‌راند و نای ترکی بر سوگ تازیکان نوای موبی خواند، تیغهای قتال چون میغهای هطّال همی خون بیاریدند و آجال بر آمال همی خنده زنان بودند. اعلام رمحها را سر آذین شد و اکمام حناجر از دم خناجر رنگین گردید.

### نظم

سپاهی همانند رخشان سپهر	کجا کرد شش گرز پولاد چهر
بروچش همه گونه درفش	ستاره سر تیغهای بنفش
عاقبت الامر شکست در لشکر کریم خان درافتاده، محمد خان زند که گیوی بود	
نیرومند؛ بلکه دیوی نژند در دست سپاه آن سلیمان عهد و طهمورث دیوبند اسیر و	
با هفده (۱۷) تن از اعاظم زند دستگیر شد، و تسمیم فتح و فیروزی بر پرچم رایت	
نصرت آیت خدیو قاجار بروزید و نکبای نکبت بر شفه علم سپاه زند اهتزاز یافت. و	
حضرت والا ربیت خدیو ملک گیر و شهریار دلیر نواب محمد حسن خان قاجار بر سر	
کریم خان زند ایلغار برد، آن سرگشته نیز ناچار از بلده اصفهان به درآمده در قریه	
موسوم به گلون آباد <sup>۱</sup> اساس رزم و مقابله را بنیاد نهاد؛ و اسکندر مملکت جوی سدی	
از آهن و روی به روی یاجوج و مأجوج جنود نامحدود یکدیگر بکشیدند که آن سد	
سدید و حدّ حدید را از حدود فيه باش شدید جداری جدیر و حصاری جدید	
برآراسته بودی.	

### نظم

بغرید بر کوس چرم هژیر	دم نای روئین بر آمد به ابر
پر از اژدها گشت گردون ز گرد	پر از شیر غرنه هامون ز مرد
به دریا رسید از تف تیغ تاب	بکه سنگ شد آتش و آهن آب

نخست ثعبانان روئین تن و افعیان مهرافکن، چون رعد بهمن به غریبو و غرش درآمدند و از آن پس صوارم هلال شکل مریخ فعل مصری نژاد الماس نهاد لعل رنگ بر قرار باران آثار به جنبش و برش ساعی شدند، لثالی هیاکل به مثاقب سنباده سهام نوازل سفته می شد و غبار حیات از ساحات اجسام به جاروب ممات رفتند چشممه های جوشن به مکحول سهام و داروی نصال انباشته آمد و خیمه های ابدان به ستون و جل و طناب آجل افراشته، پنهان مصاف از خون صاف لعل زای گردید و عرصه معارک از باران بلارک بیجاده روی هوا مرکز تراب شده بود و تراکب کرده اثر چه خاک بر باد رفتند بود و زمین آتش گرفته از التهاب و اشتعال شراره توب و تفنگی گفتی، جو هوا کوره حداد است و از لواح برق صوارم و لوامع شروق سیوف نصرت انتما، روی زمین جنت شداد شیران شرزه ۱۲۱ محارب در آن مصاف براثن ریختند و بازان جره مصاید در آن مصاد مخالف گسیختند.

دلیران رویارویی در آن هنگامه پرها یا هوی یک با دگر آویختندی و از خنجر خون ریختندی، گرزها را بر برزها تصادم بود و ناوکها را بر تارکها تهاجم، کار طعن و ضرب از حساب الوف و ضرب درگذشت، و محاسبه مضاربه از اصابع یمنی به انامل پسری رسید، صحرای از خون حمری فی المثل رود نیل بود و دلاوران تمساح و نهنگ و بیدا از پیکر کشتگان کوه بر بربود و تناوران ضرغام و پلنگ جنگی سلطانی رفت و رزمی چنگیزی پیوست، محاربی افراصیابی وقوع یافت و مبارزتی رستمی روی داد، و کریم خان زند که فی الواقع پهلوی بزر و بزرگ رازه گرز بود، بر صفوپ سپاه خاقان افراصیاب نژاد گرسیوز پروز حمله چون برق خاطف و ریح عاصف کرد و میسره تهمنان قاجاریه را یک سره بر شکافت و واپس برد و حضرت سلطان محمد حسن خان ترک که جنگ آوری بزرگ و دلاوری سترک بود رکاب بر رخش جهان پیمای شبیدیز شتاب شنا کرد به یمن طالع تیموری و حمله چنگیزی میمنه سپاه الواریه را از جای برکند و چون اوراق عرعرا از هبوب باد صرصر پراکند.

### نظم

برآمد خروشیدن گاو دم  
زندش بر آن تارک نامدار  
به سنگ و به رویش بر آورده‌اند

برانگیخت ارغون روئینه سم  
همانا که کوبال بیش از هزار  
تو گفتی که از آهنیش کرده‌اند

همی تاخت مرکب چو روز شکار  
 چنان نعره زد در میان گروه  
 که سر بر فرازیده جنگ آورید  
 چو برق درخشندۀ از تیره میغ  
 زمین شد به کردار دریای قیر  
 همه موجش از خنجر و گرز و قبر  
 همی آتش افروخت از گرز و تیغ  
 همه رسم و راه پلنگ آورید  
 که گفتی بدرید دریا و کوه  
 به بازی همی آمدش کارزار  
 کریم خان زند که به عظمت جنه و غلظت پیکر و سطبری بازو و قوت و هیکل  
 پیلی دمان بود و در ضرب دست و برش تیغ بر قی سوزان و آتشکده فروزان با آن  
 شیر آجام بسالت و ببر کنام شجاعت تاب مقاومت و ثبات مصادمت نیاورده با  
 هیکلی چون کوه قاف و جیشی چون دریای رجاف، عار فرار بر خود نام شمرده و  
 چون زیق رجراج فرار و بی ثبات گردیده، از تقابل آفتاب صنم صام نصرت نیام خاقان  
 عدویند ظفر مند تجانب و تهارب گزیده و در آن عزیمت جان عزیز را غنیمت شمرد  
 و سخت دلان سپاه قاجاریه در هزیمتیان جیوش الواریه چون گرگ در رمه اغنام و  
 چون شیر در گله انعام درافتادند.

### نظم

بگشتند چندان از ایشان گروه  
 زمین سر بر کشته و خسته بود  
 همه دشت پر خرگه و سیم و زر  
 همی سر بریدند برنا و پیر  
 بگشتند سرگشتنگان و اسیر  
 الحاصل کریم خان فرس گریز به جانب فارس راند و خاقان قاجار با همراهان  
 وارد شهر صفهان شد و حکومت عراق را به محمدحسین خان قاجار دولو تفویض  
 فرمود و خود به تسخیر ملک فارس و تنمیم کار کریم خان تصمیم عزم فرمود و با فر  
 فریدون و شوکت سلیمان روانه ملک چم شد.

## د کر عزیمت

آزادخان افغان حکمران بلاد  
 آذربایجان به جانب گیلان و مازندران و  
 مراجعت سلطان کبیر کامکار نواب محمدحسن خان قاجار  
 از جانب عراق و فارس به مدافعته وی

آزادخان افغان که بر ولایت آذربایجان والی و پایه قدرش را مقامی عالی حاصل شده بود، چون از فرار محمدکریم خان و ایلغار محمدحسن خان به جانب فارس اطلاع یافت به طمع تسخیر گیلان و مازندران درافتاده، سپاهیان آذربایجانی و اکراد افغان را تجهیز و تشمیر به تصرف و تسخیر بلاد خاقان کشودگیر نموده، چون این خبر به نواب خاقان قاجار دررسید، حفظ مازندران و استرآباد را از قلعه فارس اهم دانسته از تاخت و تاز الکای فارس عزم رجوع فرمود، امیرگونه خان افشار ایرلو را در اصفهان گذاشته عزیمت کاشان کرده و بعد از سه روز توقف از راه سیاه کوه به خوار و رامین درآمده و از آنجا به مازندران روی کرد و به انتظام امور دارالملک خود اهتمام تمام به ظهور آورد.

و آزادخان به جانب اصفهان رفت و به کاستن ثروت رعایا و برایای کشور و فزایش تجمل اعلی و ادانی لشکر خود پرداخت، توانگران را بی ماشه و بی مایگان را توانگر ساخت، بعد از خودآرائی، هوای بادپیمانی در سر افزوده از عراق مراجعت گزید و به فیروزکوه رسید. نواب محمدحسن خان قاجار، محمدخان قوانلو عمزاده خود را که بیگلربیگی مازندران بود با گروهی کوه شکوه به حفظ و ضبط معبر آمل مأمور فرمود و معابر دیگر را نیز مضبوط نمود و صحرای علی آباد که اوسع و انساب مقام احتشام و در خور مقابله و مجادله سپاه نصرت فرجام بود مضرب خیام کیوان قیام نموده انتظار ورود جنود افغانه همی برد.

آزادخان افغان که از حاصل سابق یورش کریم خان به استرآباد استحضار داشت از عبور به ملک مازندران پراندیشه شد و دل در برش طبیدن گرفت، چندانکه موافق و مخالف طایفه آذربایجانیه و افغانه به مصادقت و مذاهنه آزاد را به ورود و دخول مرز دارالمرز تحریص کردند، آن [۱۳] مرغ زیرک عزم آن دام نکرد و آزادی را به

گرفتاری رجحان داد، گاه قصه کیکاووس برخواندی و گاه سخن از کار سالار زند راندی، خود را مشتری این بازار و مرد این کار ندیده، از فیروزکوه بی فتح و فیروزی و بهزادی و بهروزی روی به طالقان و از آنجا رأی به قزوین و گیلان کرد و بر الکای گیلان استیلا جست؛ و امیرگونه خان افشار از گیلان به خدمت خاقان فاجار آمد و شرح این حال معروض داشت.

**ذکر ایلغار خاقان ترک و سلطان بزرگ  
محمدحسن خان قاجار بر سر آزادخان افغان و  
شکست لشکر افغان و آذربایجان و  
هزیمت یافتن آزادخان افغان**

چون ولایت گیلان و رشت از ممالک متصرفه خان جلیل الشأن و حاجی جمال بن امیره دباج حاکم آنجا منسوب آن حضرت بود، با اینکه در آن فصل هوا در غایت برودت و یساق در نهایت صعوبت بود، در حوصله غیرت وی نگنجید که آزادخان افغان در ملک گیلان ایالت کند و اظهار جلالت نماید، لهذا با سپاهی که در عهد مهد بر جای ندی مام نصل سهام می مکیدند و به جای دامان دایه در کنام شیران آجام می خسیبدند به عزمی صادق و حزمی ثابت و عهدی واثق و جهدی کامل، از عرصه آمل رکضت و نهضت گزید؛ و چون سیل العرم از کنار دریای خزر به حدت برق و سرعت باد در حرکت آمد و سپاه کینه خواه فولادخای، مانند بحر آهن موج فوجافوج و کتیبه در رکاب نصرت مآب خاقان ترک همی رفتند، در آن تراکم برف که سپهر از مشگ ترکافور بار و قورخانه شمر را خنچر و خنجر بی شمار بود.

**مؤلفه**

همی تو گفتی پرخنجر است و تیر هوا  
همی تو گفتی پرچوشن است و تیغ شمر  
ندیده کوره و سان آب جویها در جوی  
خلنده همچون سنان و برنده چون خنجر

هوا چو طرف چمن پر ز شاخه های سمن  
 زمین چو بحر عدن پر ز دانه های گهر  
 چو طشت زرین از قعر آب حوضه عیان  
 همی نمودی ز ابر کبود زردی خور  
 درفش در به تشنج دمامه در به خناق  
 ز برف این شده خشک وز ابر آن شده تر

آن سلطان یکه تاز و خاقان ایلغارساز چنان مساعت گزید که رخشش بر صبا  
 سبقت گرفت و رایتش از برق قصب السبق برد، دریای خزر از تلاطم لشکرش عادت  
 خود فراموش کرد و باد صرصرا از تقدم رایتش سرعت خود را مایه شرم شمرد، با آن  
 چندین هزار جیش گردون طیش چنان تیز راند که ارجیف جواسیس و جواسیس  
 ارجیف بروود او تقدم نیافتدن و بلاهای مبرم و قضایای محظوم ازا و واپس بماندند  
 رفت آن چنان که مرغ بجنبید ز آشیان

نه گیلانیان را از جنبش او خبری بود و نه افغانیان را از ورود او استحضاری حاصل  
 شد، با آنکه آزاد افغان احتیاطاً در راه او سنگرهای تعبیه کرده بود و لشکرها به هرجا  
 تهیه نموده، و عبدالعلی خان عرب عامری در رودسر که محلی است در چار  
 فرسنگی لاهیجان سنگر بسته و در آن نشسته و یک سوی آن به دریا و دیگر سوی به  
 مرداب متصل و به جنگل و بیشه صعب مشتمل؛ و خسروخان مکری صاحب بار او  
 در اعانت کار او نیز در لاهیجان با پنج هزار (۵۰۰۰) لشکر پرخاشخر سیبه ترتیب  
 داده و سنگر بنیاد نهاده و یأجوح آسا در پس سد سدید نشسته بود، مطلقاً از ایلغار  
 و یاساق خسرو آفاق مخبر نگردیده بودند، به ناگاه پیشتازان سپاه جرّار که مقدمة  
 وصول آن جیش خونخوار بودند به سنگر عبدالعلی خان عامری ریختند و گرد وغا  
 و باران بلا برانگیختند.

### لمؤلفه

چنان چون ز زیر سحاب آفتاد  
 وز آن میغ بارنده شد تیر و تیغ  
 زمین سر به سر بحر مواج شد  
 بکشتند افغان و تازی به رشت

برآمد همی تیغها از قراب  
 تو گفتی هوا خرگهی شد ز میغ  
 هوانو به نو ابر ثجاج شد  
 دلیران قاجار و ترکان دشت

بر ترکمان تازی عامری چو در پیش موسی بندی سامری  
 دلیران فاجار و سواران دارالمرز و شجاعان سبزوار و مردان دامغان و بسطام  
 مانند شیران خون آشام بر سپاه افاغنه و عامریه بتاختند و چنانکه باید به شمشیر  
 کارزار کار آنان را زار ساختند، ناچار طوابیف عامری از ابطال فاجار به هزینمت شدند  
 و متابعان خسروخان مکری اشیک آفاسی آزادخان افغان نیز تاب ثبات نیاورده  
 مانند خسروپرویز از تیغ تیز بهرام چوبینه به راه رسیده، روی به وادی گردیز نهاده و همه  
 سپاهیان از هم گسیختند و با هم گریختند.

#### لمؤلفه

برآمد یکی موج از آن بحر ژرف تلاطم گرفت آن محیط شگرف  
 سراسر سفاین ز پا تا به فرق در آن بحر موج گشتند غرق  
 سپاه و سرهنگ و آمر و مأمور و حاکم و محاکوم تمامی منهزم و منعدم سراسیمه  
 و تار و مار روی به فیافی فرار و سباب انسکار نهادند، آزادخان افغان و امرای  
 آذربایجان را قوت مقابله و قدرت مقاتله نماند با آنکه اکثر من القل و اظطا من الزمل  
 بودند مانند پشه از هبوب باد صرصر تاب ثبات نیاورده، عار فرار بر خود آسان کرده  
 بگریختند و خاک ذلت و مذلت بر فرق خود و تارک فرق خود ریختند، بی اغراق  
 چندین هزار بنه و آغروق و مفروش و صندوق و سنجق و منجوق فرو ریخته از  
 گیلان به قزوین فرار اختیار کردند، فرصت بردن همراهان رشت را در موکب خود  
 نکردند، چه جای ملازمان متفرقه در اطراف و اکناف گیلانات که همه اسیر ۱۱۴۱ و  
 دستگیر آمدند اثناء و اسباب سلطنت و مملکت ثروت و مکنت که به روزگار دراز  
 فراهم بیاورده بود، سراسر به تصرف سپاه فاجاریه درآمد.

جمعی کثیر از اهالی آذربایجان و اعاظم طایفه افغان در دست فاجاریه و  
 دارالمرزیه و تراکمه اسیر و دستگیر شدند، بردن آنچه بردن، کردند آنچه کردند، از  
 آن پس سلطان جلالت توأمان فاجار به جانب رشت نهضت فرمود و ابواب رافت و  
 رحمت بر وجوده خلائق مفتح نمود، حاجی جمال فومنی مانند ماهی که از محاق  
 برآید یا چون آفتایی که زمان کسوش به سر آید به حضور حضرت شهریاری آمد و  
 اظهار ارادت و اقتباس سعادت کرد و خاقان بی همال او را مشمول عنایات  
 بی غایبات فرمود و بدین اشارت سرود که (ع)

برای تو پیمودم این راه دور

مع القصه پس از سه روز توقف در گیلان سر کار حضرت سلطان غیرت کیش  
فتوات‌اندیش محمدحسن خان قاجار مانند آذر فروزان و آتشکده سوزان، عزم  
تسخیر الکای آذربایجان فرمود؛ و از راه کنار دریای خزر و باب‌الابواب و اعمال  
طوالش به عزم رزم و چالش عبور و در محل قزل ایاغ اتراف فرمود؛ عرصه موغان را  
از فرّ مقدم همایون رشگ معابد زرد هشت و آزرم حدائق بهشت ساخت.

### ذکر عزیمت خاقان ظفرمند و

سلطان عدو بند محمدحسن خان قاجار قوینلو

به جانب آذربایجان و تسخیر ارومی و  
گرفتاری یوسف خان هوتكی افغان و  
رزم خان والا شان با آزادخان افغان و  
هزیمت آزادخان به جانب گوجستان

در این سال که یکهزار و یکصد و هفتاد هجری (۱۱۷۰ هـ / ۱۷۵۶ - ۱۷۵۷ م) بود  
موکب نصرت کوکب خاقان گیتی‌ستان قاجار به عزم تسخیر آذربایجان و تدمیر  
آزادخان افغان با سپاهی دلیر و خونخوار از قزل ایاغ موغان<sup>۱</sup> به تصرف حصار ارومی  
که محکمه و دارالملک آزادخان و مجمع عیال و اطفال افاغنه بود تصمیم عزم نمود  
(ع):

چنان بناخت که آموخت باد را رفتار

کوچ بر کوچ به ارومی رسیده لشکر قیامت حشر را به احاطه حصار ارومی امر کرد.  
یوسف خان هوتكی افغان چون قدرت مقابله نداشت در شهر ارومی به حفظ برج و  
باره و نگاهداری اهل و عیال بیچاره مشغول و به تهیه اسباب قلعه‌داری  
می‌پرداخت، اما آزادخان افغان بعد از پراکندگی از گیلان و انهزام از شمشیر خاقان  
گیتی‌ستان شنید که کریم خان زند از شیراز حرکت کرده به جانب شولستان ممتنی

۱. تاریخ منتظم ناصری: قزل آغاج مغان (۱۱۵۵/۲).

و ایلات باشت و بابوی و انتظام کوهکیلویه رفته است، به جهت جیران آن کسر و اعلای آن قسر به جانب فارس و عراق روی نهاد؛ و در فراهان با اکابر آن سامان به دفع و رفع و مجادله و مقابله بسر می برد.

و در آن اثنا خبر رفتن خان سترک و خاقان بزرگ بر سر ارومی و محاصره آن قلعه مقروع سمع وی گردید، هوشش از سر فرار کرد و به جانب آذربایجان ایلغار، در هنگامی که سپاه قلعه گیر صفحشکن بر گرد حصار محیط و از طرفین آتش کارزار مشتعل بود به خاقان ترک عرضه کردند که اینک آزاد با قدمی چون شمشاد و بالائی چون چنار و اجنادی افزون از اوراق اشجار می رسد.

### لمؤلفه

بخندید و گفتا که شیر زیان نترسد ز یک دشت پرمادیان  
 گر از جوجه مرغی شود موجه زن کجا جوجه مرغ شاهین شکن  
 پنج هزار (۵۰۰۰) مرد از لشکر خویش را به محاصره ارومی مقرر کرده دیگران را  
 برداشته به استقبال آزادخان شد، در دو سه ساعت چنان بتاخت که شش (۶)  
 فرسنگ از شهر ارومی گذشته بود راه بر سپاه آزادخان برست و همت برگرفتاری او  
 جزم کرد، الیه رنگارنگ سپاه طرفین با مهر و ماه همزار گردید و غنه شیبور و  
 شهنازی دو لشکر با صور اسرافیل انباز، کوس حریب نعره برکشید و نای ترکی ناله  
 برآورد، سواران تراکمه و افاغنه که در شجاعت و دلاوری اکفا و همال بودند یک بار  
 دیگر آویختند، تیرهای سه پر قرصهای سپر را می درید و شق القمر با یاد می آورد؛ و  
 طعن سنان پیکرهای گران را بر هوا عروج می داد و معراج ثابت همی کرد. شمشیر  
 دلیران قاجار آب نیل بود و در چشم قبطیان افاغنه خون ناب می نمود، حمله  
 مبارزان دارالمرز بر اکراد از صرصر عاد خبر می داد، زرههای داوودی بر ابدان ابطال  
 آوهنَ الیتوت لبنت الغنکیوت<sup>۱</sup> بودی و مغفرهای آهینین در حدود تیغهای مصری حریر  
 چینی نمودی، سیوف فاصلب رشته های آمال را انفرض می بخشید و سهام ناہب  
 گردنان برکشیده را انخفاض می داد، اشتباک و اعتراک صفوی را صوارم بران به  
 انتهای تبدیل می کردند، و اجتماع و اتباع جیوش را ضیاعم دران به افتکاک  
 و انفکاک تغییر می دادند، بنیان ثبات را تسدید و بنیاد سکون را تشیید نمایند، عنان

۱. سوره عنکبوت، آیه ۴۱: سیست ترین خانه ها خانه عنکبوت است.

تماسک و تمالک از دستها رها شد و قدرت تقاضا و تصادم در کس نماند، کتابی بر جناب پیشی گرفتند و چند اول بر هراول سبقت جست، ساقه بر مقدمه تقدم یافت، جناح به امید نجاح بال گشاد، به یک باره سپاه آزادخان افغان و امرای سبزوار و دامغان حملهور آمدند و درهم شدند، خوف و خیفی عجیب و های و هوئی غریب برداشتند.

### بیت

**پراکندگی در سپاه اوفتاد**

هزاهز در آن رزمگاه اوفتاد

سپاه خاقان ترک که بعضی افغان و بلوج و برخی اکراد سستنهاد بودند فرار نمودند، خان والاشان سر راه بر سپاه شکسته گرفته به ضرب تبرزین سر و دستی چند بر زین شکسته، گریزندگان را به پهنه مصاف بازگردانید، [۱۵] و با دو هزار (۲۰۰۰) مرد پولادپوش آهن جگر از طایفه خود که در ثبات کوه البرز و در حمله باد صرصر بودند، در قلب بایستاد؛ و خود دست به آلات حرب و ضرب برگشاد و از نو آتش کارزار افروخته شد و بنیاد صبر و قرار سوتخته، دلیران دارالمرز و پیادگان استرآباد زانوها بر زمین زده به یک باره مهره‌های مرگ مانند تگرگ فروریختند و مردان کار و دلیران قاجار بالاتفاق شمشیرها برآورده همگروه چون پاره کوه رکاب بر اسب صبا شتاب زدند، تبعها بر برق و برق سواران افاغنه چکاچاک بلند کرد، دستها از بال و سرها از تن جدائی جستند (ع):

تنان را همی داد سرها درود

روی خاک بر روناس پخته شد و خاشاک مانند شاخ بقم گلگون گشت.

### لمؤلفه

از خون سرخ خاک پوشید پیرهن وز خاک تیره چرخ برآراست طیلسان  
ز اجسام کشتگان ز برای صعود روح از خاک تا سپهر شد آماده نردهان  
از کشتگان زمین وغا شد چو لاله زار وز رمحها فراز هوا شد چون نیستان  
مقارن این حال شهبازخان دنبلي که از اعاظم امرای آذربایجان و از سرداران  
معظم آزادخان بود و با نواب محمدحسن خان قاجار وفاقی پنهانی داشت و بر آزاد  
ایمن نبود با وجود چنین خاقان گیتیستان دلیر و با نزد از متابعت آزادخان ننگ  
کرده روی موافقت به خدمت محمدحسن خان قاجار آورد، آزادخان متوجه شد و

مشوش آز پهنه جنگ و عرصه نام و ننگ فرار و به جانب اکراد یزیدی و بلباس گذار کرد، اردوی وی سراسر نصیب سپاه نصرت کسب شد و بزرگان آذربایجان خاصه فتحعلی خان افشار که سالارجیش آزادخان بود با سایر سر خیلان سعادت ملازمت رکاب سلطان حشمت مآب را دریافتہ در خدمتش به جانب ارومی رفتند. و چون یوسف خان افغان هوتكی خود را در میانه دریای آب و آتش ناب غریق و حریق دید از در استیمان درآمده در بگشاد شهر را به تسعیر داده به قبول چاکری سرفرازی یافت. خان قاجار چهار هزار (۴۰۰۰) سوار افاغنه را ضمیمه ملازمان رکاب فرموده یوسف خان هوتكی را با خانه کوچ سواران افاغنه و احتمال و اتفاق بی کران روانه مازندران نمود و در نزد محمدخان قوینلو بیگلاربیگی مازندران مأمور به توقف شدند.

### ذکر نهضت سپاه نصرت همراه

سلطان گیتی ستان محمدحسن قاجار به جانب  
گنجه و قراباغ و انتظام آن صفحات جنت آیات و  
تفویض نیابت آذربایجان به فرزند ارجمند اکبر خود  
حضرت آقامحمد خان قاجار و  
مراجعت به جانب عراق

در آغاز سال یک هزار و [یک صد و] هفتاد و یک هجری (۱۱۷۱ / ۱۷۵۷ - ۱۷۵۸ م) که فصل نوروز فیروز رسید و جهان پیر جوانی گزید رضوان اردی بهشت ماه گیتی را بهشت وار کرد و باد فروردین هوا را عنبربار ساخت، ابر آزادی گردن و گوش شاهدان چمن را پر لولو شهوار و جواهر ثمین نمود، و نقاش نامیه صفحات کوه و دشت را پر نقوش رنگین:

### لمؤلفه

رنگ زرنیخی زدودند از عذر بستان  
فرش کافوری رسودند از کنار کوهسار  
ابر را راندند و واخواندند از کشت عدن

باد را بردند و آوردنداز دشت تatar  
 باد خرمنهای مشگ آورد و مشگ تندبوی  
 ابر دامنهای ڈرگسترد و ڈر شاهوار  
 چرخ چون پرمایگان پاشید هرجا رایگان  
 گنجهای شایگان بر خاک و بر خارای و خار  
 تاجهای بهمن و دارا شد از خاک آشکار  
 گنجهای خسرو و کسری شد از خاک آشکار  
 پرز یاقوت و ز مرجان و زبرجد سنگلاخ  
 پرز مروارید و الماس و زمزد مرغزار  
 گلستان چون گلرخان از لعل بر گردن و شاح  
 شاخکان چون شاهدان ز الماس بر ساعد سوار  
 لعل با زنگار آمودند اندرون گلستان  
 قیر با شنگرف پالودند اندرون لاله زار

خاقان قاجار نامور که بر آسمان جلالت نیز اکبر بود سر و بر امرای دربار را  
 رنگین تر از باغ و گلزار برآراست، چندان خلاع نگارین و ثیاب ثمین براند اخت که  
 مجلس تحويل حمل از عرصه بهشت و صفحه سپهر حکایت می کرد و از لمعات و  
 اشعات کسوتهای زربافت و خلعتهای زرتار و پرندهای رنگین و کم مخاهای زرین  
 عرصه خاک با صفحه افلاک پهلو می زد، دیدهها از تابش زر و گوهر خیره بود و فلکها  
 از دود توب جهان آشوب تیره، خطبا خطبه تهنیت نوروزی برخواندند و نقیا مناقب  
 و مدائیح عرضه کردند، از شرم دریای نورش آفتاب غرق دریای عرق بود و از رشک  
 تاج ماہش تارک سپهر اول از تاج ماه ننگ می داشت.

بعد از انجام لوازم عید سعید موکب فیروزی کوکب به عزم کشورستانی به  
 جنبش درآمد، جنبشتهای کوه پیکر با زینهای مکلل و ستامهای مرصع حرکت گزین  
 شدند و نقاره خانه و زنیور کخانه غریبو رعد در کوه و در درافکندند، پیادگان تفنگدار  
 قطار در قطار ثعبانان آتش بار بر دوش راه در گرفتند و سواران رزم شعار کتیبه در کتیبه  
 آهان خوش خرام به جولان درآوردن، گرد و غبار موکب و شیشه و خروش مراکب  
 چشم انجم و گوش افلاک کور و کر ساخت و تهاجم سواران ولوله و زلزله در زمین و

زمان انداخت. با شوکتی سلیمانی و حشمتی خاقانی راه قراباغ درگرفت، هر مشت خاکی از زمین از آن غیرت ایران شد و هر بقیه از ساعات بردغ غارت ارم گشت، ارمنیه صغیری و کبری را جنت المأوى نتیجه رضیع شمرده می‌آمد و سپهر از رشك خاک آلان نالان و گردون از حد چمن مغان در فغان بود، گنجه به بیغاره خلد را رنجه می‌داشت و ارزنه الروم [۱۶] خرمون روم را به ارزنی نمی‌شمرد، ایروان خود را خوارزم اول می‌خواند و شروان خویش را بخارای ثانی می‌دانست، شابران بر کرمانشاهان سرگران بود و بیلقان را بر اصفهان طعنه می‌رفت.

ایام همایون در آن خجسته بهار فرخنده در متزهات قراباغ به کشورستانی و نخجیر و کامرانی می‌گذشت و حکام و امراء آن ولایات مانند رودهای جاری به محیط اردوبی حضرت شهریاری منتهی می‌شدند و از فرط استیاق بر یکدیگر استیاق می‌جستند و به خدمتش سر قدم ساخته به پای می‌ایستادند آری (ع)

بایستند به دریا چو در رسند انها

مع القصه اعظم آذربایجان و اکابر موغان و خوانین شروان و ایروان و باعیان قراباغ و طاغیان آلاطاق با احزاب و اصحاب و اشیاع و اتباع به اذیال دولت و اقبال خان بی‌همال تشیث و تمسک جستند و در مهاد امن و امان مرفه و مطمئن خفتند، تمامی اهالی اران به میامن و الطاف و اعطاف آن داور دوست‌نواز دشمن شکاف، رجای واثق و خلوص صادق حاصل کردند؛ و اعظم عشاير و نفایس ذخایر خود را عرضه نمودند و رعایا و برایا و اغنبیا و اغبیا در کنف حمیت و حمایت و ظل عنایت و رعایت آن شهریار برآسودند.

بقایای سلسله جلیله قاجاریه که از عهد دولت صفویه در حدود قراباغ و گنجه خلفاً بعد خلف و سلفاً بعد سلف مرتع و اتراف داشتند از روی صفائ نیت و صداق طویت به حضرت سلطان قاجار که ایلخان راستین و قاجارخان حقیقی بود بالطوع و الرغبة رقبه طاعت نهادند، خاصه قاجاریه زیادلو که در گنجه با شیران رومی و روسی پنجه در پنجه می‌افکندند و ریشه اعدا می‌کنندند.

الحاصل سراسر مُلک قراباغ و موغان و اران مستخلص و صافی شد الا قلعه پناه آباد شوشی که از اینیه پناه خان جوانشیر بود و تسخیر آن را به زمانی دیگر حواله فرمود؛ و با امراء آذربایجان قصد اتمام کار کریم خان زند و تسخیر شیراز کرد. فرزند

ارجمند افخم اعظم اکبر اعزر خود شاهزاده آقامحمدخان را که در رکاب نصرت آثار و در آن ایام شانزده (۱۶) سال داشت به نیابت ایالت در دارالسلطنه تبریز بر مسند جلالت برنشاند و خود با سپاهی بی عدد عزم مراجعت به عراق فرمود. فتحعلی خان افشار ارشلو و شهباختخان گرد دنبلي در رکاب نصرت مآب خان والاشأن همی آمدند و مانند فتح و ظفر در یسار و یمین آن شهریار نامور بودند.

### ذکر مراجعت

**خاقان ترک و شهریار بزرگ سلطان گیتیستان**  
**محمدحسن خان قاجار به جانب عراق و مازندران و**  
**ساخلو گداشتن یوسف خان هوتكی و سایر افغانه را**  
**به دارالمرز به نزد محمدخان قاجار**

بعد از انتظام امور آذربایجان و قزوین و گilan دارای ملک آرای قاجار به جانب دارالمرز مازندران نهضت فرمود، محمدخان بیگلاربیگی مازندران با همگی بزرگان و سروران به استقبال رایت نصرت آیت سلطانی سعادت یافتند و مشمول عنایات بی غایبات خدیوانه گردیده در رکاب مستطاب به مازندران روی نمودند، همه راه اعاظم و وجوه و معارف مورد ایادی و عواطف و مشمول عواید و عوارف شاهانه بودند و به انعامات جزیل و تشریفات جميل بهرهور می شدند، مرغان خوش صفير بر شاخسار اشجار نوای تهنیت برگرفته بودند و ترانه های مسرورانه برداشته ترنم های بدستان می زدند.

از ابوبهی ملتزمین رکاب و تنگی معتبر شتاب باد شمال راکد و از بسیاری گلرخان جیش شعله گلهای آتشین خامد بود، و شاقان ترکی نژاد بردعی از نزاهت مراحل و مراتع مازندران ملک قراباغ را فراموش کردندی و ترکان گنجوی از ساحات گلزار اiran یاد نیاوردندی. خان والاشأن در هر منزلی شکاری و در هر شکاری طوی ملوکانه فرمود که هرگز خانان بزرگ ترکستان را میسر نگشته بودی، از وفور نعمت بی منتها سپاهیان متنعم و محظوظ می شدند و شرح آن موجب اطناب و مایه اسهاب خواهد بود، و در منزل علی آباد که فضائی است وسیع با عمارتی رفیع:

## نظم

کیانی یکی جشن سازید و سور  
دم مشگ از مغز بر میغ شد  
ز عکس می زرد و جام بلور  
می زرد کف بر سرش تاخته  
ز دل بردہ بکماز چون زنگ زنگ  
کشیده رده دیدگان سرای  
دو رخشان به باد از شبہ درع ساز  
بعد از عبور از آن منزل پرسور حضرت شهریاری به شهر ساری نزول فرمود و به  
سور و سور و مسرت و حبور درگذشت بر بانگ قماری و لحن ساری مشک تاثاری  
در آذر مجرم سوختند و آذر خولاڑی در کانون ساغر برا فروختند، عظمای دارالمرز  
و رؤسای فاجاریه و سروران تراکمه و بزرگان افغانه شرف حضور دریافتند و به  
الطا ف خسروانه مخصوص شدند.

یوسف خان هوتكی افغان و ملا یار محمد خواجه و اعظم خان و قلندرخان و  
گلستان خان و مرتضی خان و سایر خوانین و امیرزادگان او زیکیه و افغانیه که بعد از  
انقضام و انهزام آزادخان افغان، گرفتار کمند حکم خان جلیل الشأن فاجار گردیده  
بودند و با خانه کوچ و عیال و احتمال و انتقال مأمور به توافق دارالمرز آمده، در  
ساری شرفیاب حضور حضرت شهریاری شدند و به سیور غالات و تیولات متکاشه  
وادرار مستمریات [۱۷] متوافره اختصاص یافتند، و جمعی از آنان در سلک ملازمان  
رکاب منسلک شدند.

ومرتضی خان نام پسر ملا یار محمد امام آن طایفه جوانی بود به بالای سرو سهی  
و به رخسار دو هفتة ماه، چشمانی چون چشم غزال و سرینی چون سرین گوزن،  
مزگانی خنجر آسا و ابروانی شمشیر کردار داشت از عمرش شانزده (۱۶) سال رفته و  
هنوزش خط نرسته از بنا گوش زلفین مشگین پر پیچ و خم از دو جانب عارض افکنده  
و کاکلی چون سلسله عنبر از قفای دوش اندر آویخته.

## نظم

نهفته به زریفت سیمین برش ز رخشندۀ ڈر افسری بر سرش

ز گیسو چو در دام مشگین تذرو  
دهن میم و از مشک برمیم حال  
دو شمشاد عنبر فروش بهشت  
که افتاد چو از نوک چوگان بدو  
فروهشته زو حلقه زرنگار  
یکی نیم خواب و یکی نیم مست  
فشنده درو قطره قطره گلاب  
در هنگامی که از حضور اعلی می‌گذشت دیدهها در او محظوظاند و دلها بدو  
شیفته گشت. زیانها به ترانه فتیار کار الله احسن **الحالین** متربم آمد و عقلها بمنظوفه ان هذا  
**الملک** کریم تصدیق نمود، **حاضران پیشگاه** در حسن و جمال او خیره بمانندند و بر  
آن افغانزاده نام خدای بخوانند و بالاتفاق عرضه کردند:

### نظم

نشاید مگر نیمه ماه را  
دارای مملکت آرای فرمود که در بساط سلطنت امردان ساده روی را بار دادن و  
خاطر ملکستان را بدانها متوجه ساختن نه قانون ملوک است و نه طریقه سلوک،  
خاصه که پدرش امام افاغنه است و با ما در مقام خداع و مداهنه، و ملازمت پرسش  
در خلوت خاص سلطانی از طریقه حزم دور، همت بلند ما بدين کوتنه نظری تن  
درنده، پرچم منجوق ما را به از طرّه معشوق و صوارم قاضب اولی، از حواجب  
کواعب تیر دل لشکر خوشتراز مزگان دلبران، و قامت نیزه بهتر از بالای سرو بالایان  
است، او را به ملایار محمد پدرش سپرد و در او طمع نکرد، اما سروران مازندران در  
کمندش بسته شدند و از تیرش خسته، خاص و عام او را صید دام و کبوتر بام آمدند،  
هر روز سر کویش مجمع عاشقان بود و گفتگویش نقل مجلس سرمستان. شعرای  
رکاب و موزونان دار **المرز** اشعار بسیار در او گفتند و از آن جمله است که بیدلی گفته  
است:

### رباعی

افغان ز تو شوخ نامسلمان افغان  
از دست تو افغان بچه افغان افغان

خرامان چو با ماه پیوسته سرو  
دو زلفش به هم جیم و در جیم دال  
دو برگ گلش سوسن می‌سرشت  
زنخدان چو از سیم پاکیزه گو  
بناگوش تابنده خورشیدوار  
دو بادام دو ترک سنبل پرست  
ز خنده لبیش چشمۀ نوش ناب  
در هنگامی که از حضور اعلی می‌گذشت دیدهها در او محظوظاند و دلها بدو

نمایند مگر نیمه ماه را

دارای مملکت آرای فرمود که در بساط سلطنت امردان ساده روی را بار دادن و  
خاطر ملکستان را بدانها متوجه ساختن نه قانون ملوک است و نه طریقه سلوک،  
خاصه که پدرش امام افاغنه است و با ما در مقام خداع و مداهنه، و ملازمت پرسش  
در خلوت خاص سلطانی از طرّه معشوق و صوارم قاضب اولی، از حواجب  
کواعب تیر دل لشکر خوشتراز مزگان دلبران، و قامت نیزه بهتر از بالای سرو بالایان  
است، او را به ملایار محمد پدرش سپرد و در او طمع نکرد، اما سروران مازندران در  
کمندش بسته شدند و از تیرش خسته، خاص و عام او را صید دام و کبوتر بام آمدند،  
هر روز سر کویش مجمع عاشقان بود و گفتگویش نقل مجلس سرمستان. شعرای  
رکاب و موزونان دار **المرز** اشعار بسیار در او گفتند و از آن جمله است که بیدلی گفته  
است:

افغان ز تو شوخ نامسلمان افغان  
افغان بچه در دل تو رحمی نیست

دیگری در هواش سروده است:

### رباعی

این قالب بی جان ز لبت جان طلب  
وین خاطر دردمند درمان طلب  
دل نیست که او طالب افغان باشد      الا دل من که دائم افغان طلب  
القصه حضرت شهریاری پس از لختی توقف در مازندران به جانب ری رأی کرد  
و با سپاهی بی کران روی به اصفهان آورد.

### در ذکر توجه خاقان قاجار و

سلطان شوکت مدار محمد حسن خاقان به جانب عراق و  
فوار شیخعلی خان زند از اصفهان به شیراز و  
تسخیر اصفهان و نزول در عمارات صفویه

چون دارای مُلک آرای قاجار و خدیبو کامکار تمامت بقاع و قلاع و حصار و  
حصون بلاد طبرستان و مازندران و جیلان و قزوین و طالقان و تبریز و آذربایجان را از  
شرکت بیگانه پرداخت و عرصه ملک را مستخلص و صافی ساخت، الا ولايت  
پارس در دست تصرف کریم خان زند نماند، و در غیبت لوای نصرت الشوای  
سلطانی، شیخعلی خان زند فرصت یافته به اصفهان تاخته اصفهان را نیز به طریق  
تغلب و مستعار به تصرف گرفته بود، خاقان ترک و سلطان بزرگ عزیمت استخلاص  
اصفهان و استیصال کریم خان زند را وجهه همت بلند ساخته بر پورش عراق و  
فارس عزم جزم فرمود با سپاه آذربایجان و مازندران و استرآباد و گرگان که تخمیناً  
پنجاه هزار (۵۰۰۰۰) کس بودند از ری روی به عراق کرد:

### نظم

جهانبان به رخش اندر آورد پای      برآمد خروشیدن کره نای  
زنبور کچیان رکابی از غریبو اهریمنان رعد آوا پرده در صماخ ساکنین نه کاخ شدند  
و جزایر چیان دارالمرزی از برق برغمانان برق مانند خرم من کهکشان بسوختند،  
پیشخانه و آغروق بی اغراق علی الاتصال فرسنگها گرفته و احمال خزانین و صندوق  
عرصه برنیسم صبا تنگ کرده داشت، همه صحراء از اشتراکه هیکل واسترپیل پیکر

پرجبال و از صناديق امتعه و مغارش اقمشه پرتلال می نمود، جنایب تازی در زیر ران رکایب بازی همی کردند؛ و رکابداران ترکمان سرستان بر سینه سپهر همی بردند؛ و در هر قدمی آثار روز محشر و علامات فرع اکبر آشکارا بود، اعلام رنگارنگ جلوه خورشید را حاجب گشتی و حجله ناهید را ناهب آمدی، صفحه چون پر طاوس پیراسته بود و جیشهای چون چتر کاووس آراسته، سلطان جلالت نشان قاجار در کمال ابهت و وقار بر زین زرین مرکب جهان پیما برنشسته مانند جمعی بر بادی و سروشی بر پریزادی همی راند.

### لمؤلفه

چون مهر بربه چارم طارم همی بتافت  
 چهرش فراز رخش فلک سیر رهسپار  
 گردونی آهنین پی و کوهی شهاب پوی  
 چرخی جهان نورد و جهانی فلک مدار  
 بر چرخ یک هلال فزون نیست [۱۸] سال و ماه  
 چرخی است آنکه هست هلال اندرو چهار  
 بر بر هلال او عجباً شش ستاره لیک  
 صد ماه و صد ستاره عیان زو به رهگذار

چون طنطنه صیت عساکر نصرت مأثر شهریاری در شهر کاشان ولوله افکن سمع  
 جمع دور و نزدیک شد، شیخعلی خان زند سپهسالار کریم خان که اشجع امرای او  
 بود با وجود مسافت بعيده در اصفهان ثبات و مکانت نتوانسته، تازیانه فرار بر تازی  
 صبا رفتار زده مانند باد راه شیراز درگرفت و به کریم خان وکیل از عزیمت سپاه  
 خاقان بی عدبیل اخبار کرد.

و کریم خان از کثیرت جیش گردون طیش دهشت و وحشت حاصل کرده در خود  
 قدرت مقابله ندیده به تهیه اسباب قلعه داری و حصاریندی پرداخت<sup>۱</sup> و آذوقه و  
 علوفه بسیار در شهر ذخیره و انبار ساخت، خاقان مظفر راه عراق برگرفته امرا و

۱. به روایت ابوالحسن گلستانه: کریم خان از اراده محمدحسن خان مطلع شده به سبب نفاق مردمان خود مقابله شدن با جماعت قاجاریه را صلاح ندانسته در شهر شیراز بنای تحصن گذاشت. (مجمل التواریخ، ۳۱۷).

حکام اطراف در هر مرحله و منزل سعادت رکاب بوسی یافتند و به مراصد و مراکز خود رجوع کردند.

و خان قاجار در عین جلالت و نهایت نبالت وارد دارالسلطنه سلاطین صفویه شد، عمارت سعادت آیات آن طبقه را که روزگاری رفته و گردید دورت بر صور وجود ران برنشسته، مجدداً زیبی و زینتی تازه داد و ساحات آن حدائق و بساتین ارم تزئین را که مدتی لگدکوب حوادث و پایمال نواب بود از غبار ملال رفتند، خاقان بی همال چندی در تختگاه صفویه تکیه بر تخت استقلال کرد و از روزگار رفته و تصاریف زمان گذشته لختی براندیشید، از تغلب دارای افشاریه و تعدی اعدای افغانیه عبرت گرفت و با افشار و افغان رکابی دل بد کرد. و چون فرقه قاجار دولو ناچار با آن حضرت راه مطاوعت و متابعت می سپردنده و قلبًا بر غلبه و حشمتش حسد می بردند بنابر مصالح ملکی اختیار ایالت عراق را به محمدحسین خان قاجار دولو که در رکاب مستطاب بود تفویض فرمود و پس از دو ماه توقف و تدارک ساز لشکر قصد فارس کرد.

صاحب تاریخ زندیه نگاشته که: در آن ایام آتش قحط و غلام بالا گرفته و خرمنهای غلات اهل عراق در شراره گرانبهائی سوخته بود و توقف اردوی همایون که زیاده از پنجاه هزار (۵۰۰۰۰) کس بودند مایه خرابی کار عراقیان شد و از عهدۀ مخارج پادشاهانه برنمی آمدند و زحمتی تمام و ضجرتی عظیم داشتند و معنی حدیث لاتاکلو خبز سلاطین فانه عجین من دموع المساکین صورت تحقیق می یافت و از مرور و عبور شاه قاجار و سپاه الوار خسروان و زیان بی کران به اهالی اصفهان روی کرده داشت<sup>۱</sup>؛ و همانا که ضعنا و فقرا بر ذات نیکش دعای بد می راندند العلم عند الله. آری

۱. به روایت ابوالحسن گلستانه: چون از صدمات لشکر افغان و افواج کریم خان سکنه اصفهان را خرابی بسیاری رسیده بود و آذوقه کم شده و از اطراف به سبب تعدی لشکریان راه تردد بر خلق مسدود شده غله به آن شهر و سیعی البینان نمی رسید از لشکر محمدحسن خان به طلب آذوقه از مردمان اصفهان ضررهای عظیم به آن مسلمانان رسیده، جمعی یه سبب عدم آذوقه به سرای آخرت شتافتند (مجمل التواریخ ۳۱۷). به روایت تاریخ گیتی گشا: آتش قحط و غلام شعله ور شد و شراره تنگدستی و بی نوایی برق خرم من هر خشک و تر گشت. گرسنگان بی نوا در حسرت نان چشم بر فرض خورشید دوخته بودند، تنگستان بیچاره از برای پختن خیال خام در تنور گرم سینه از شعله آه آتش افروخته، از شوق گندم سینه ها چاک بود و از حسرت نان دیده ها نمی توانند.

حفظ افراد و آحاد کشور با حضور و ورود چنین لشکری خالی از صعوبتی و عاری از تطاولی نخواهد بود:

بیت

پس شاه اگر آفتابی کند  
به هرجا که آید خرابی کند

### ذکر عزیمت

سلطان بزرگ و خاقان ترک ابوالنصر  
محمد حسن خان قاجار قوینلو از عراق به فارس و  
متحصن شدن محمد کویم خان وکیل  
در شهر شیراز

پس از سپری شدن ایام دی و ظهور آثار فروردین، شهر بار قاجار از عراق به الکای فارس یاساق فرمود، با آن دریای لشکر به صحرای کشور جم روی کرد، صحرا نشینان فارس قبل از حرکت رایات شاهانه از بیلاتات کوشک زرد و النگ آسپاس در کمال دهشت و هراس ایل و احشام و دواب و انعام خود را کوچانیده از حوالی شیراز به جانب قشلاقات نقل کردند و در معاقل جبال و مراصد تلال تواری چستند، موکب فیروزی کوکب با فرز فریدونی و حشمت جمشیدی به اراضی ملک جم راند و از راه آباده که آبادترین سایر معابر و علوفه در آن آماده بود قطع مسافت بعیده کرده، ساحرات تل بیضا را مضرب خیام و سرادق بیضا مشارق فرمود.

نظم

بن نیزه و قبه بارگاه	فرو شد به ماهی و بر شد به ماه
در و دشت و کوه و زمین پرنگار	چمن بود برسان باغ بهار
کشیدند در پیش آب روان	سر اپرده شهر بار جوان
زمین گشت جنبان چو ابر سیاه	تو گفتی همی برنتابد سپاه
از افزونی خیام رنگارانگ بر حیز گپتی عرصه تنگ و از انبوهی لوای گوناگون	

→ از خوردنی به غیر از لخت جگر نشانی نبود و از آشامیدنی به جز از خون دل نامی نه (ص ۶۱).